



TENDER NO. SC1875/2018	TENDER NR. SC1875/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1875/2018
<p>Tenders are hereby invited for the Alterations to existing Dwelling on portion 3, Farm 585, Hemel en Aarde.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 26 March 2018, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R177-02 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No.SC1875/2018: Alterations to Existing Dwelling on Portion 3 of Farm 585, Hemel en Aarde” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 3GB or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10h00 on 09 April 2018 at portion 3, farm 585, Hemel en Aarde (-34.40 15 08, 19. 21 13 20).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 26 April 2018 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. G Coetzee at telephone number: 028 313 8085.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Veranderinge tot 'n bestaande woning van gedeelte 3, Erf 585, Hemel en Aarde.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 26 Maart 2018, by die Voorsieningskanaalbestuursenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefoo van R177-02 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk: “Tender Nr. SC1875/2018: Veranderinge tot 'n bestaande woning van gedeelte 3, Erf 585, Hemel en Aarde” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte(100%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 3GB of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10h00, op 09 April 2018, by gedeelte 3, erf 585, Hemel en Aarde (-34.40 15 08, 19. 21 13 20).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 26 April 2018 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na affoop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. G Coetzee by telefoonnommer 028 313 8085.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Ukutshintshwa kweNdlu ekhoyo kwiNgxenywe 3, ifama 585, eHemel en Aarde.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo 26 Matshi 2018, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 177.02 iseti. Kungenjalo elixhwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1875/2018: Ukutshintshwa kweNdlu ekhoyo kwiNgxenywe 3, ifama 585, eHemel en Aarde.” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZinikimaxabiso 2 Kwi-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 3GB okanye ngaphezulu.</p> <p>Umjikelo ugunyazisiweyo wenkcukacha uyakubanjwa ngentsimbi ye 10h00 ngomhla we 09 Aprili 2018 kwi Ngxenywe 3, Erf 585, Hemel en Aarde (-34.40 15 08, 19. 21 13 20).</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 26 Aprili 2018 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnu. G Coetzee kule nombolo ilandelayo 028 313 8085 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE & PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>MONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>